



## Mr. Baglan Idrissov Vicepresidente de la Federación Internacional de Sumo / Presidente de la Asociación de Sumo de Kazajstán

*Entrevista por Mark Buckton  
traducción por Eduardo de Paz*

*Mr. Baglan Idrissov es el Vicepresidente de la Federación Internacional de Sumo y Presidente de la Asociación de Sumo de Kazajstán. Hasta la fecha, es la persona de mayor categoría en el mundo del sumo amateur que Sumo Fan Magazine ha tenido el honor de entrevistar, y todo gracias a las maravillas de la 'World Wide Web'.*

*Mr. Idrissov (BI) 'se sentó' con Mark Buckton (MB) un mes antes del próximo Campeonato del Mundo de Sumo de Chiang Mai, Tailandia, para contestar a unas pocas preguntas sobre el sumo en su país, así como la competición amateur tal y como está hoy en día.*

**MB:** Señor, ¿puede decirnos algo de su pasado en el sumo y cómo llegó a ser Presidente de la Asociación de Sumo de Kazajstán y Vicepresidente de la Federación Internacional de Sumo?

**BI:** En 1996 algunos de mis amigos – entrenadores de luchar Greco-Romana – estaban en Budapest, Hungría, para los Campeonatos del Mundo de Lucha. Allí entraron en contacto con representantes de sumo que les sugirieron organizar la Federación de sumo en Kazajstán. Tras volver a Kazajstán, acudieron a mí con los papeles ya que yo tenía contactos con el JOC (Comité Olímpico Japonés), hechos en 1994 siendo representante de

Kazajstán en los Juegos de Asia en Hiroshima.

Empezamos a trabajar de inmediato y fui elegido Presidente de la Asociación de Sumo de Kazajstán. El mismo año se celebró el Primer Campeonato de Asia en Osaka, Japón, y en el congreso fui elegido Vicepresidente de la Federación de Sumo de Asia. En 2000, en Brasil, fue elegido miembro del Comité Ejecutivo de la Federación Internacional de Sumo y en 2003 fui elegido Vicepresidente de la Federación Internacional de Sumo. El pasado año fui reelegido

sumo en Kazajstán?

**BI:** Desafortunadamente, el sumo no es un deporte olímpico y esa es la única razón por la que no recibimos ninguna ayuda del gobierno. Está claro que el país no puede desarrollar todos los deportes existentes así que aún estamos esperando que se acepte al sumo dentro del programa olímpico.

**MB:** ¿Qué clase de instalaciones de entrenamiento tienen?

**BI:** La Asociación de Sumo de Kazajstán no tiene ninguna



*Baglan Idrissov con Kazafuzan (Suyenesh Khudibayev) – Baglan Idrissov*

como Vicepresidente de la IFS. ¡Es una corta historia!

**MB:** ¿De qué estatus disfruta el

instalación para entrenar. Todas las instalaciones que usamos son alquiladas durante determinados periodos y tenemos que pagar por

entrenar y por usarlas.

**MB:** ¿Algún atleta kazajo ha ganado alguna medalla en anteriores Campeonatos del Mundo de Sumo?

**BI:** En 1997, en el Campeonato del Mundo de Sumo nuestros luchadores de la categoría de pesados ganaron la medalla de bronce. Debo decir que en ese campeonato hubo alrededor de 40 luchadores en la categoría así que la rivalidad era fuerte.

**MB:** ¿Y en los Campeonatos de Asia de Sumo?

**BI:** En cada Campeonato de Asia ganamos medallas, tanto en categoría masculina como femenina, de plata y de bronce, por equipos y en individual.

**MB:** ¿Alguna posibilidad realista de éxito sobre el dohyo en Tailandia? (sede del próximo Campeonato del Mundo de Sumo 2007 el próximo mes)

**BI:** El pasado año uno de nuestros luchadores (ligero, -85 Kg.) fue segundo, perdiendo en la final ante un luchador japonés. El equipo masculino terminó en 5ª posición, perdiendo ante Polonia

en la semifinal. Esperamos tener al menos los mismos resultados.

**MB:** ¿A quién ve como las naciones más fuertes actualmente en el sumo amateur, tanto en categoría masculina como femenina?

**BI:** En categoría masculina Japón, Rusia, Mongolia, Alemania, Kazajstán, Estonia, Ucrania y Georgia.

**MB:** Sobre el hecho de que Tailandia sustituyera a Lausana como sede del Mundial 2007, ¿cómo ocurrió esto?

**BI:** Desafortunadamente los campeonatos tuvieron que moverse de Lausana a Tailandia. Normalmente estas cosas pueden pasar pero, y lo digo por los países europeos, es más fácil desplazarse en autobús hasta Suiza que gastar un montón de dinero en volar – y no sólo a Bangkok, sino más lejos - a Chiang Mai.

**MB:** Echando una mirada al calendario del sumo amateur japonés parecería indicarnos que las fechas han sido seleccionadas para permitir a los atletas japoneses participar en los campeonatos nacionales antes que

buscar lo mejor para la comunidad internacional de sumo. ¿Hay algo de verdad en esto?

**BI:** Debo mencionar que la mayoría del Comité Ejecutivo de la IFS es de Japón y todos ellos están involucrados en el sumo a nivel estudiantil. Creo que ese es el problema principal porque algunos miembros olvidan que la IFS y el sumo 'gakusei' (estudiantil) no son lo mismo. Deberían esforzarse más en cuanto a la IFS, en el sumo internacional.

**MB:** Debo insistir en que al principal continente competidor, Europa, se le pide que de un gran salto hasta el (para ellos) lejano Este. ¿Cree que esto incidirá en la asistencia de rikishi? (A la hora de escribir esto, SFM sabe que Francia se ha retirado debido a los altos costes que les supone y que los pesos pesados británicos del evento de 2006 en Osaka no parece que vayan a asistir, junto al menos uno de los integrantes más importantes de Australia de los últimos años)

**BI:** Sí, tienes razón. No estoy seguro de que haya sido una buena decisión el cambiar la sede de un país, al que ya se le había concedido, a otro. Entiendo que todo está relacionado con las finanzas, pero debemos tener más determinación a la hora de adoptar una decisión.

**MB:** Sé que la IFS envió una circular el día 21 de Agosto permitiendo a los atletas sancionados europeos (los que tomaron parte en un evento sancionado que no era de la IFS) volver a la IFS para los mundiales, pero al mismo tiempo decidían dejar fuera a los directivos que habían participado. ¿Cómo se decidió esto?

**BI:** Yo no lo sé. Todas estas decisiones se tomaron en Japón; Y nunca se me invitó. Si comparamos el trabajo de otras federaciones deportivas



*Niyaz Gunyashev ganó una medalla de plata en el último Campeonato (85kg) - Baglan Idrissov*

internacionales, hay un calendario de eventos, de todos los comités ejecutivos, de todas las comisiones. El trabajo del Comité Ejecutivo de la IFS es más caótico que periódico y sistemático. Nunca se nos han explicado las auditorias de los gastos de la IFS, ni cuantos esponsor tenemos. Digo “tenemos”, pero ten en mente que los esponsor son desconocidos para nosotros. No se como busca esponsors la IFS. He oído que algunos miembros del Comité Ejecutivo contribuyen con su propio dinero como donaciones a la IFS y esto nunca ha sido explicado en el Congreso. En mi opinión, la IFS debe pagar todos los gastos de los miembros del Comité Ejecutivo por el viaje y la asistencia a las reuniones del Comité Ejecutivo y a las competiciones de sumo. Normalmente estamos en el mismo hotel que los luchadores y entrenadores, pagándome yo el viaje y todo, pero nunca veo a los miembros del Comité Ejecutivo estar en el mismo hotel que nosotros.

**MB:** Siguiendo con la pregunta anterior, corre un rumor en los círculos de sumo en la versión amateur de que el deporte se mueve desde Tokio sin el mundo exterior y los países miembros. Esto sería contrario a los estatutos de la IFS según aparece en su página web. ¿Ve esto como un tema serio?

**BI:** Sí, creo que la IFS debe cambiar hacia el mundo del sumo, no oponerse a él. Todos somos la ‘familia del sumo’ y debemos discutir todos los temas juntos, no dejar el Congreso Anual sin pedir perdón y sin decir adiós.\* El congreso del pasado año fue el peor que he visto en once años en la familia del sumo, y ese congreso me decepcionó.

**MB:** ¿En qué áreas puede el sumo amateur mejorar en los próximos años?

**BI:** Primero, la Federación Internacional debería cambiar lo siguiente:

La estructura – el Secretario General debe ser de otro país que no sea Japón, ya que tenemos al Presidente Hidetoshi Tanaka en Japón. Los miembros del Comité Ejecutivo deberían limitarse a 9 (en vez de los actuales 30, 6 de cada continente) que se sumarían al presidente, secretario general y tesorero. Debería haber varios comités formados – el comité deportivo, un comité médico, un comité de reglas y un comité de prensa y relaciones públicas.

La IFS debe también formar un comité para el patrocinio, que trabajase en la búsqueda de nuevos esponsor para el sumo amateur. Sabemos que la Asociación de Sumo de Japón con Mr. Kitayama como Presidente tiene muchos esponsor y es una organización rica. La IFS puede invitar a compañías japonesas, líneas aéreas, compañías de automóviles, compañías industriales, etc, a que cooperaran. Se debe de activar el trabajo hacia la promoción del sumo amateur. No se emite ningún programa de sumo amateur en Eurosport, ESPN u otro canal deportivo, sólo en los canales locales japoneses y no en directo. Se debe trabajar para incluir el sumo en varios juegos continentales, como los Juegos de Asia, los Juegos Pan-Americanos, los Juegos Pan-Africanos, etc.

**MB:** Este año la IFS no fue tenida en cuenta para su inclusión en un futuro torneo olímpico según los funcionarios del movimiento olímpico contactados por SFM. Viendo la confusión interna en la política del sumo, ¿ve esta inclusión como posible a corto plazo?

**BI:** Sin esto (sumo amateur) no funcionará. Durante once años he tratado por todos los medios de contactar con los que están al

mando para ver si el sumo amateur tenía o no alguna oportunidad de ser incluido en las Olimpiadas. Espero que esta sea la opinión de la mayoría de la familia del sumo. En 2009 se decidirá la ciudad organizadora de las Olimpiadas de 2016 y espero que gane Tokio, y entonces veremos sumo en el programa. La IFS ha hecho mucho para que el sumo sea aceptado como deporte olímpico. El sumo femenino (shinsumo) fue introducido incluso en Japón, donde a las mujeres no se les está permitido pisar el dohyo a nivel profesional.

**MB:** ¿Alguna vez el control de la IFS saldrá de las manos de los japoneses?

**BI:** Sin comentarios.

**MB:** ¿Debería?

**BI:** Sin comentarios.

**MB:** Una extraña regla de la IFS dice que el número de directivos de la IFS que representen a Japón ha de ser de siete (7) mientras que cada continente está limitado a un (1) directivo cada uno. ¿Qué piensa de esto no siendo japonés?

**BI:** Creo que ya he contestado a esto antes.

**MB:** En anteriores conversaciones con usted este año, indicó varias áreas en el mundo del sumo amateur que deben revisarse para seguir adelante. Mencionó algunas áreas en las que le gustaría que se centrara la IFS. ¿Puede ampliar esos datos?

**BI:** Recientemente visité Isla Mauricio, donde debería haberse celebrado el Campeonato de Africa de Sumo. Lamentablemente fue cancelado por motivos económicos. Mr. Balkinsson, que preside la Federación de Sumo de Isla Mauricio, me enseñó las instalaciones. La verdad es que valoré su trabajo. Es una persona

que debe ser alabada por sus esfuerzos para desarrollar el sumo en este pequeño país y todo lo que ha hecho ha sido con su propio dinero. El dohyo es uno antiguo y está solicitando a la IFS que le proporcione uno nuevo. Está esperando que le lleguen mawashi usados ya que ningún otro país que no sea Japón los produce y su Campeonato Nacional de Sumo tiene un gran nivel. La verdad es que agradecí a Mr. Parsad Balkinsson todo su trabajo, pero fue una visita privada.

Sólo quería comparar las cosas en diferentes países. Las Federaciones de Sumo de Uzbekistán y Kirguizistán no tienen instalaciones; sólo tienen luchadores fuertes pero nadie va a ayudarles. Por eso no les solemos ver en los campeonatos de sumo. Esto significa que los países con historia en sumo están apartándose por razones económicas y pronto sólo veremos a aquellos países que tienen representantes en el sumo

profesional y aquellos que reciben ayuda financiera gracias a los fuertes sekitori que vienen de sus naciones.

**MB:** ¿Cree que veremos una repetición de fuegos artificiales\* (miembros elegidos de la ESU vs IFS) en el Mundial de este año en Chiang Mai?

**BI:** Yo estoy por la negociación y el entendimiento mutuo, no por la confrontación y la desunión.

**MB:** Tras hablar con varias personas en Chiang Mai, me sorprendió que nadie de la prensa local o de la sociedad supiera que el Mundial de Sumo se iba a celebrar allí. ¿Cree que el evento traerá un buen número de asistentes dada la escasa publicidad que se le ha dado al mismo?

**BI:** Mi opinión es que sólo los países europeos pueden atraer e invitar a los medios para incrementar las relaciones

públicas. En Estados Unidos es poco comercial y en Asia es sólo un hecho, nada más. Mucho campeonatos de deportes olímpicos se organizan en todo el mundo (es la época de los torneos clasificatorios para las Olimpiadas).

**MB:** ¿Estará usted allí? De ser así, ¿algún mensaje para todos los aficionados al sumo de todo el mundo?

**BI:** Debemos mejorar el trabajo de la IFS y tener en cuenta que somos una familia (de sumo).

**MB:** Muchas gracias Mr. Idrissov y nuestros mejores deseos para todos los kazajos y otros atletas que vayan a competir en Chiang Mai.

*\* SFM sabe por algunos de los presentes, que algunas preguntas formuladas al Presidente de la Federación Internacional de Sumo hicieron que este abandonara la reunión.*